

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 43

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Swissair fliegt jahrein jahraus Tag für Tag in den Fernen Osten. Und das nur für den Fall, dass Sie einmal mitfliegen wollen.

Es gibt schon eine ganze Menge Geschäftsleute, die nicht nur gerne in den Fernen Osten fliegen wollen, sondern sogar müssen. Denn sie könnten es sich gar nicht mehr leisten, nicht im Fernen Osten gewesen zu sein. Denn was zum Beispiel in Japan, Singapore und Hongkong wirtschaftlich passiert, das betrifft uns hier direkt, in bald jeder Branche und immer stärker.

Und wenn Sie kein Geschäftsmann sind, aber eigentlich schon lange Lust hätten, den Fernen Osten kennenzulernen, dann können Sie jetzt davon profitieren: Es gibt zahlreiche Pauschalreisen (mit allem inbegriffen). Hier ein paar Beispiele:

17 Tage sagenumwobenes Nepal  
21 Tage Südpazifik  
25 Tage Ferner Osten – Japan

Fr. 3590.–  
Fr. 6350.–  
Fr. 6390.–



Und noch ein Tip für Geschäftsleute: Jeden Donnerstag und jeden Sonntag fliegt ein Expresskurs für alle diejenigen, welche es besonders eilig haben, in den Fernen Osten zu kommen.

Und vielleicht haben Sie dann dafür Zeit, gemütlich mit vielen Zwischenetappen (die Swissair fliegt Bangkok, Bombay, Colombo, Hongkong, Karachi, Manila, Singapore, Tokio an) nach Hause zurückzufliegen.

*Die Swissair oder Ihr nächstes IATA-Reisebüro geben Ihnen gerne Prospekte über Pauschalreisen und weitere Auskünfte.*

Wer fliegt, kommt weiter. **SWISSAIR** 

# Das Tonbandgerät, das Sie nicht hören können.

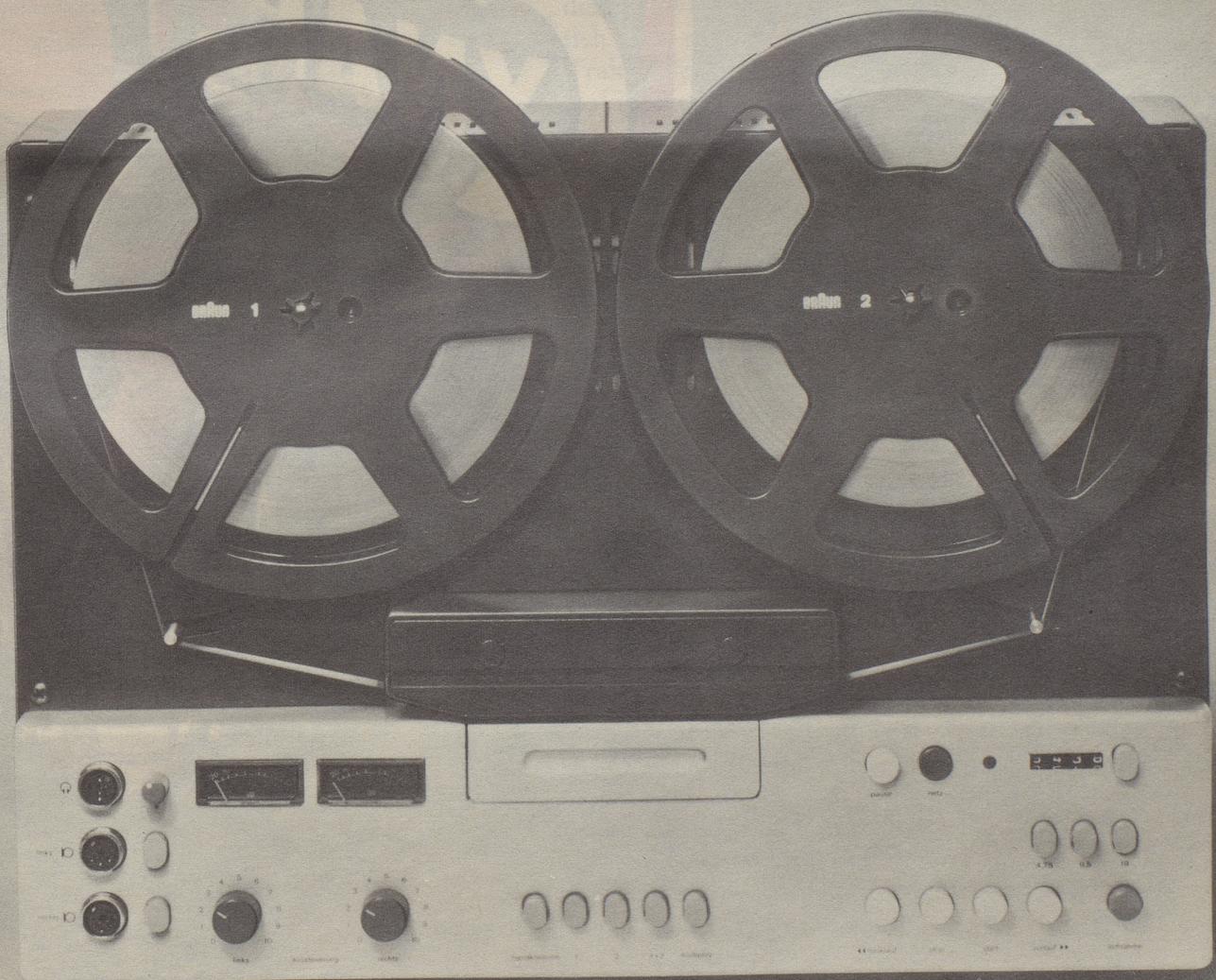


Legen Sie ein unbespieltes Tonband in den Braun TG 1000 und drehen Sie den Ton auf... Sie hören nichts, kein Brummen, kein Rauschen. Das bedeutet: Wenn Sie ein mit Musik bespieltes Band einlegen, hören Sie nichts als Musik. Reine, ungestörte Musik. Mehr kann man von einem Tonbandgerät nicht verlangen. Darum wird das Braun TG 1000 nicht nur von anspruchsvollen Musikliebhabern, sondern auch von vielen Tonstudios verwendet. (Was es von vielen professionellen Geräten unterscheidet, ist nur die einfache Bedienung.)

Perfektion in Technik und Design sind eben

typisch für alles, was von Braun kommt. Für die Braun Nizo Kameras, die Elektrorasierer, die Digital-Uhren mit Weckruf, die HiFi-Geräte. Mehr Informationen und einen Bezugsquellennachweis bekommen Sie von PAG-Braun AG, Abt. 2-22, Postfach 87, 2501 Biel 3.

**BRAUN**



Braun TG 1000: Ein weiteres Beispiel für Braun-Perfektion in Technik und Design.



...vom Besten der Artischocke!

**CYNAR**

der Bitter-Aperitif auf Artischockenbasis